



storyweaver
Community

Attention ! Voilà le tigre !

Author: Sejal Mehta

Illustrator: Rohan Chakravarty

Translator: Sak Untala

Modifications des illustrations: <https://histoiresacolorier.com>

Level 1



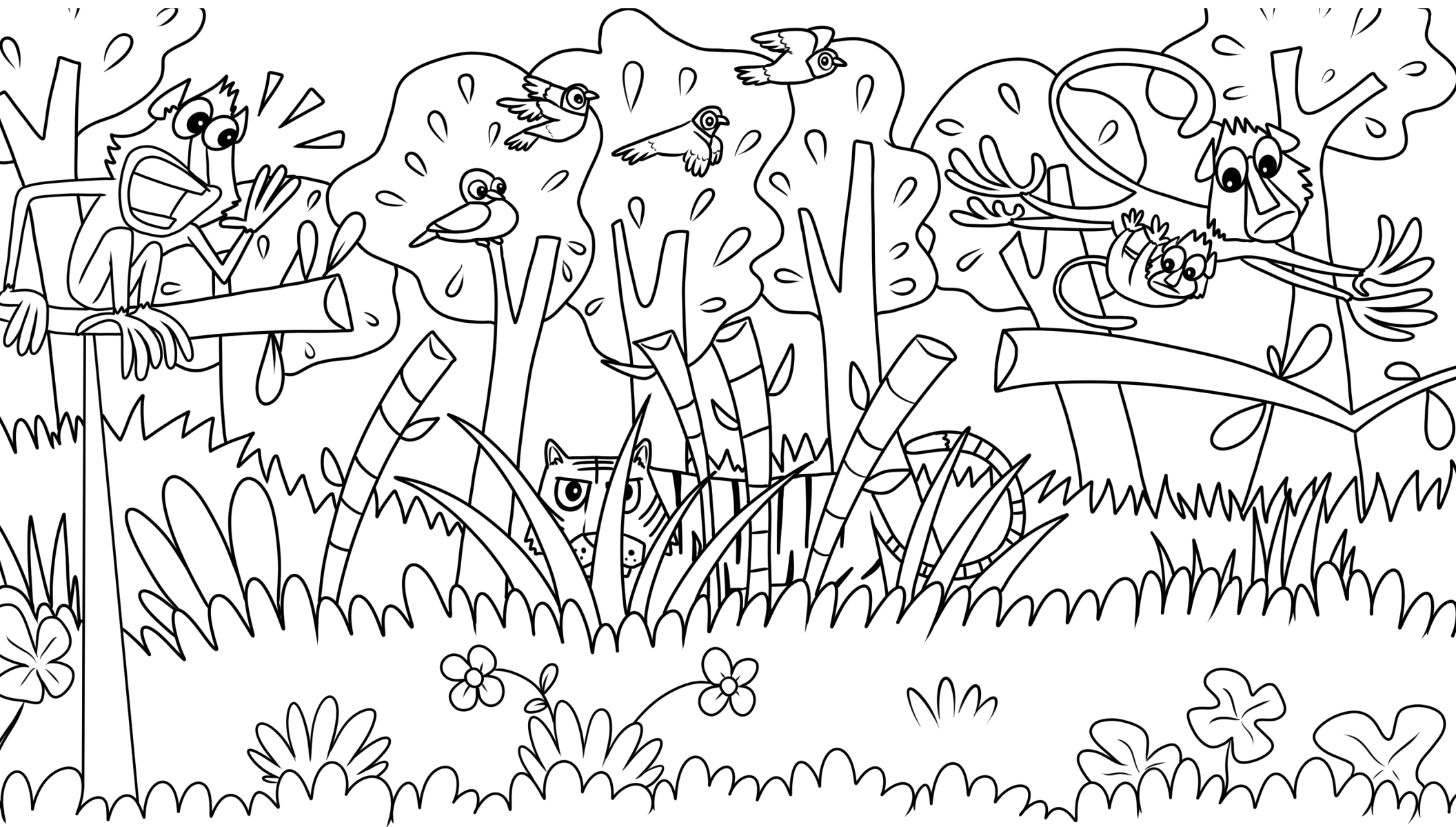
Ce n'est pas facile d'être un tigre.
Oui, c'est vrai, les tigres sont splendides et féroces.



Mais ils sont aussi gros et lourds.
Et cela ne leur facilite pas les choses lorsqu'ils chassent

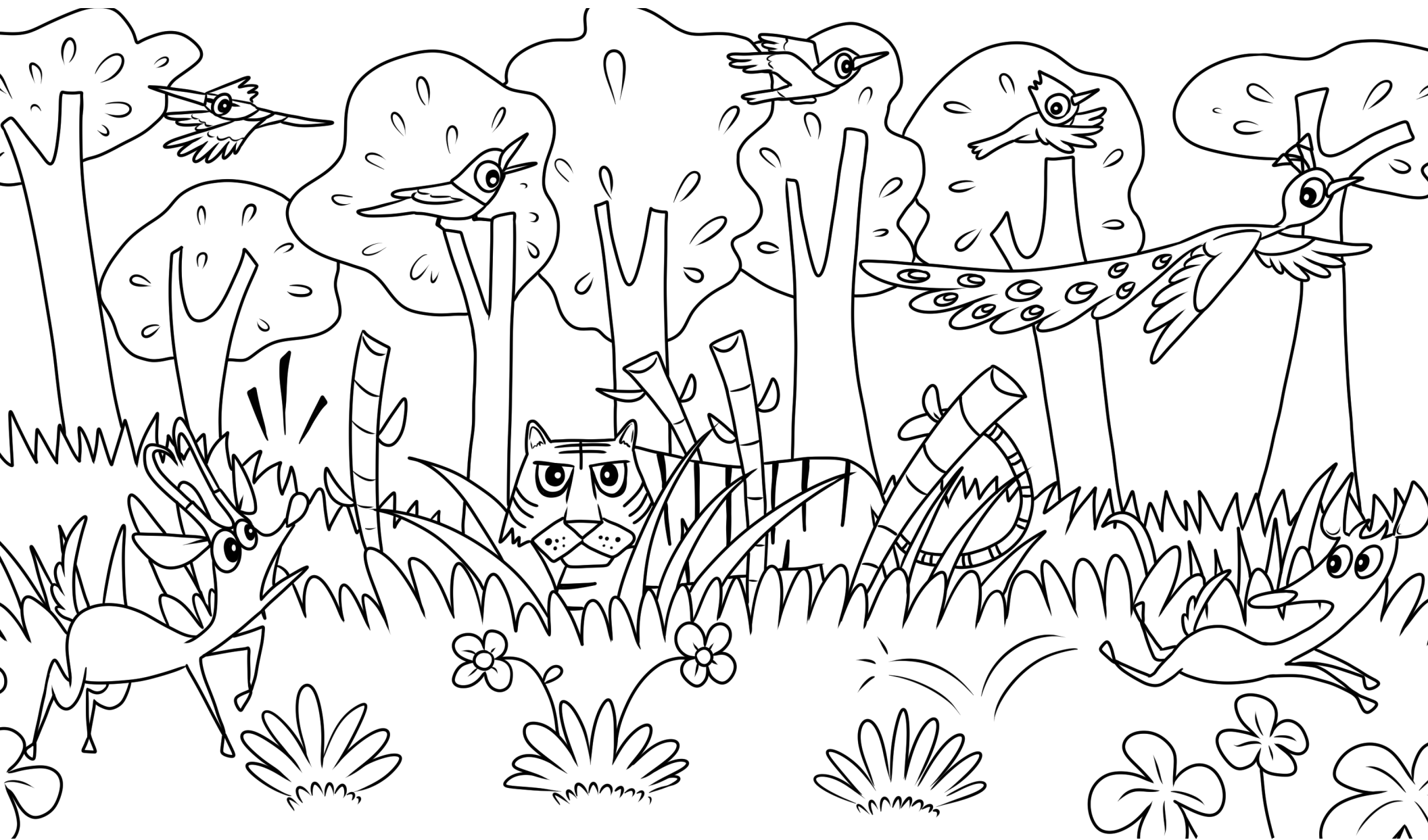


Sur vingt tentatives, le tigre ne parvient en général à n'attraper qu'une seule proie.



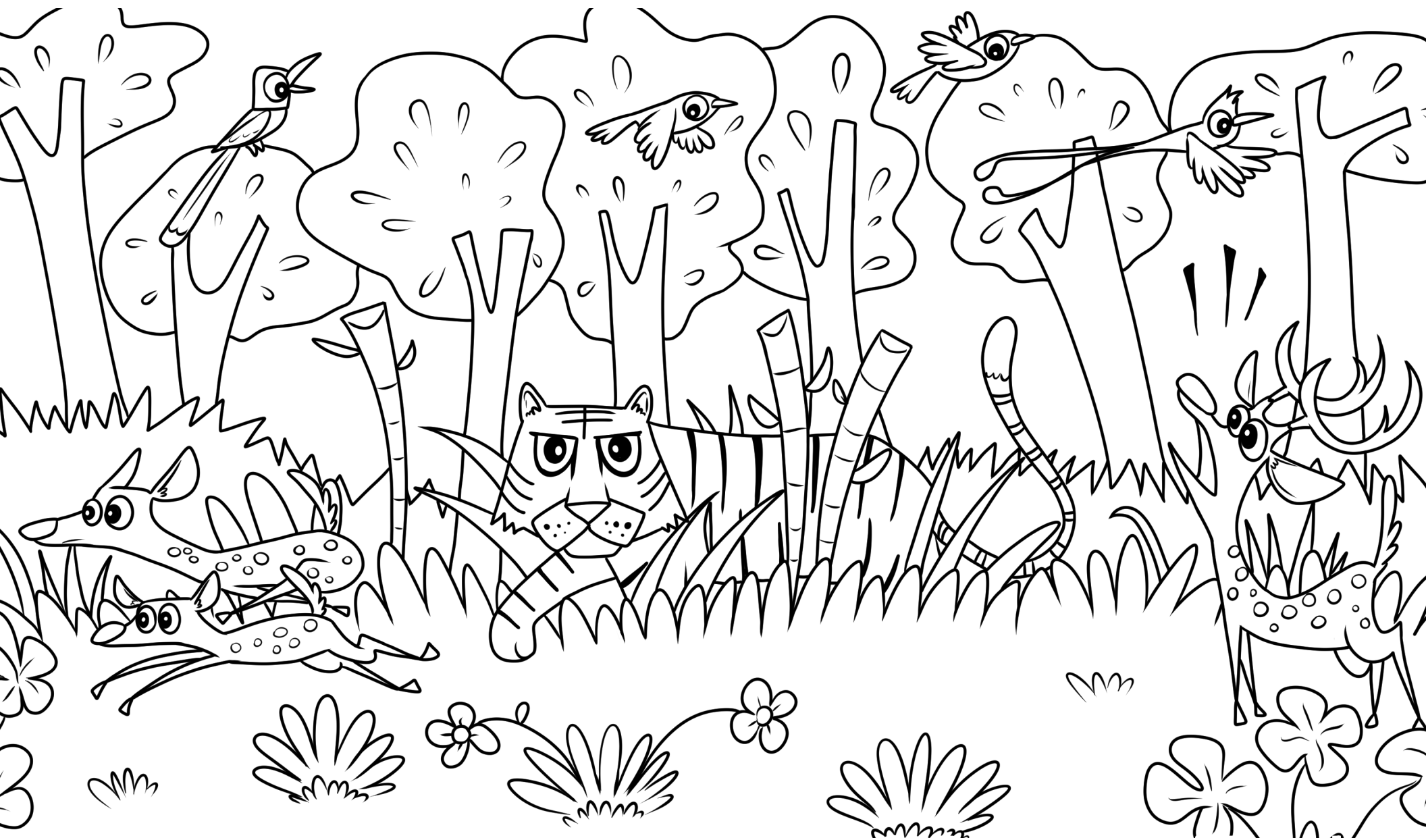
Quand un tigre se déplace dans la forêt, le singe langur pousse un cri d'alerte,
semble aux toussotements d'un vieux monsieur.

KOF ! KOF ! KOF ! KOF ! KOF ! KOF !



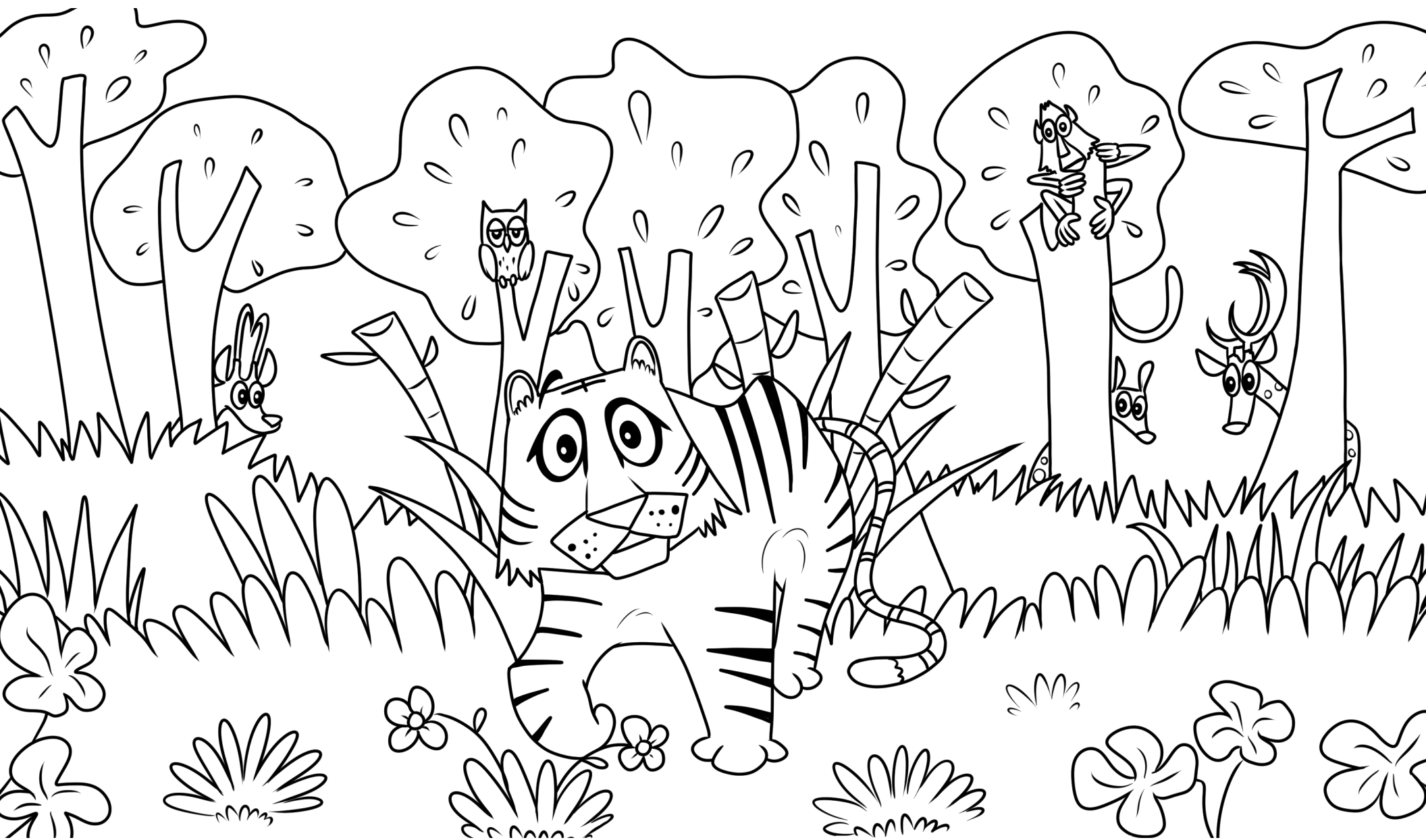
Le cerf aboyeur crie comme un chien apeuré.

AHOUAHOU ! AHOUAHOU ! AHOUAHOU ! AHOUAHOU !



Le cerf axis pousse des cris semblables à ceux d'un oiseau.

HOU-HOU ! HOU-HOU ! HOU-HOU !



La forêt entière sait que le tigre rôde dans les parages.

ROAARR ? ROAARR ?

Mais où sont donc ils tous passés ? se demande le tigre.

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Story Attribution:

This story: Attention ! Voilà le tigre ! is translated by [Sak Untala](#) . The © for this translation lies with Sak Untala, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[Watch Out! The Tiger is Here!](#)', by [Sejal Mehta](#) . © Pratham Books , 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Illustration Attributions:

Cover page: [Wild animals looking at tiger](#), by [Rohan Chakravarty](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Tiger looking at its reflection](#), by [Rohan Chakravarty](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Tiger Looking at Hare](#), by [Rohan Chakravarty](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Tiger with Dead Deer](#), by [Rohan Chakravarty](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Langur Sounding Its Alarm Call](#) by [Rohan Chakravarty](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Barking Deer Sounding An Alarm Call](#) by [Rohan Chakravarty](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Spotted Deer Sounding an Alarm Call](#) by [Rohan Chakravarty](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Tiger Alone in the Forest](#), by [Rohan Chakravarty](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

<https://histoiresacolorier.com>

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Attention ! Voilà le tigre !

(French)

Lorsqu'un tigre se déplace dans la forêt, tous les animaux et les oiseaux le savent. Découvre leurs cris d'alarme à l'approche du roi des félins.

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.

<https://histoiresacolorier.com>



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!